

Calendário do Dia de Coleta de Lixo da Cidade de Ichikawa - Edição FY2021

Os dias de coleta de lixo mudam a partir de Abril de 2021

Coloque o lixo no local de coleta designado até as 8h do dia da coleta.

Lixo incinerável  
Coloque no saco designado

Lixo não incinerável  
Coloque no saco designado

Lixo perigoso  
Coloque em um saco transparente

Garrafas e latas  
Coloque em um saco designado ou em um saco transparente ou translúcido

Galhos podados  
Amarre em um pacote com um diâmetro de cerca de 30 cm

Recipientes plásticos e embalagens  
Coloque no saco designado

Papéis  
Empacote e amarre cada tipo de item

Tecidos  
Coloque em um saco transparente ou translúcido

| 2021 Abril |     |     |     |     |     |     | Maio |     |     |     |     |     |     | Junho |     |     |     |     |     |     |
|------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DOM        | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM  | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM   | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB |
|            |     |     |     | 1   | 2   | 3   |      |     |     |     |     |     | 1   |       |     |     |     |     |     |     |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 4          | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 2    | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 6     | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 11         | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 9    | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 13    | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 18         | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 16   | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 20    | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 25         | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  |     | 23   | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 27    | 28  | 29  | 30  |     |     |     |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
|            |     |     |     |     |     |     | 30   | 31  |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
|            |     |     |     |     |     |     |      |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |

| Julho |     |     |     |     |     |     | Agosto |     |     |     |     |     |     | Setembro |     |     |     |     |     |     |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DOM   | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM    | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM      | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB |
|       |     |     |     | 1   | 2   | 3   | 1      | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |          |     |     | 1   | 2   | 3   | 4   |
|       |     |     |     |     |     |     |        |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 4     | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 8      | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 5        | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
|       |     |     |     |     |     |     |        |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 11    | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 15     | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 12       | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
|       |     |     |     |     |     |     |        |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 18    | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 22     | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  | 19       | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
|       |     |     |     |     |     |     |        |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 25    | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  | 29     | 30  | 31  |     |     |     |     | 26       | 27  | 28  | 29  | 30  |     |     |
|       |     |     |     |     |     |     |        |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |

| Outubro |     |     |     |     |     |     | Novembro |     |     |     |     |     |     | Dezembro |     |     |     |     |     |     |
|---------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DOM     | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM      | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM      | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB |
|         |     |     |     |     | 1   | 2   |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
|         |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 3       | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 7        | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 5        | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  |
|         |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 10      | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 14       | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 12       | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
|         |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 17      | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 21       | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 19       | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  |
|         |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 24      | 25  | 26  | 27  | 28  | 29  | 30  | 28       | 29  | 30  |     |     |     |     | 26       | 27  | 28  | 29  | 30  | 31  |     |
|         |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |
| 31      |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |          |     |     |     |     |     |     |

| 2022 Janeiro |         |     |     |     |     |         | Fevereiro |     |     |     |     |     |     | Março |     |     |     |     |     |     |
|--------------|---------|-----|-----|-----|-----|---------|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| DOM          | SEG     | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB     | DOM       | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB | DOM   | SEG | TER | QUA | QUI | SEX | SÁB |
|              |         |     |     |     |     | 1       |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
|              |         |     |     |     |     | Feriado |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 2            | 3       | 4   | 5   | 6   | 7   | 8       | 6         | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 6     | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  |
|              | Feriado |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 9            | 10      | 11  | 12  | 13  | 14  | 15      | 13        | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 13    | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  |
|              |         |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 16           | 17      | 18  | 19  | 20  | 21  | 22      | 20        | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  | 20    | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |
|              |         |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 23           | 24      | 25  | 26  | 27  | 28  | 29      | 27        | 28  |     |     |     |     |     | 27    | 28  | 29  | 30  | 31  |     |     |
|              |         |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
| 30           | 31      |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |
|              |         |     |     |     |     |         |           |     |     |     |     |     |     |       |     |     |     |     |     |     |

\*Consulte o outro lado para ver as maneiras de separar e descartar os recicláveis e o lixo.

Use o Aplicativo de Separação de Lixo ou Conta Oficial LINE da Cidade de Ichikawa para obter informações úteis

Aplicativo de Separação de Lixo

Além de um calendário de coleta de lixo, este aplicativo possui funções úteis, como notificações push para alertar sobre os dias de coleta, para que você não se esqueça de colocar o lixo para fora.

iPhone

Android

Conta Oficial LINE da Cidade de Ichikawa

Se você adicionar a conta oficial LINE da cidade de Ichikawa como amigo, um bot de chat responderá às suas perguntas sobre o descarte de lixo.

Consultas

Central de Atendimento de Coleta de Lixo  
☎047-335-8155 FAX047-335-8151  
Departamento de Gerenciamento de Resíduos Sólidos  
☎047-712-6301 FAX047-712-6302

Foreign language edition

# Separação e Descarte de Materiais Recicláveis e Lixo na Cidade de Ichikawa

## Separação de recicláveis

### Recipientes plásticos e embalagens **Seg.** Itens sem marca são lixo incinerável

**Os itens devem ter uma marca de plástico ou PET**

- Garrafas PET
- Outras garrafas
- Pacotes de doces
- Tubos
- Bandejas de comida
- Recipientes descartáveis, como copos de macarrão instantâneo
- Embalagens como isopor
- Tampas

**Descarte**  
Coloque os itens em um saco designado para "Recipientes Plásticos e Embalagens". Antes de colocar uma garrafa PET em um saco, remova a tampa e o rótulo e amasse a garrafa.

### Garrafas e latas **Qua.**

**Descarte**  
Enxágue levemente o interior do item e coloque-o em um saco transparente ou translúcido ou um saco designado para "Garrafas Recicláveis" ou "Latas Recicláveis". Separe garrafas e latas.

### Papéis **Sex.** Não coloque papéis na rua em dias chuvosos.

- Jornais
- Revistas
- Papelão
- Caixas de papel

**Descarte**  
Antes do descarte, empacote cada tipo de item e amarre os pacotes com um barbante transversalmente. Não empacote os itens com fita adesiva nem coloque os itens juntos em uma sacola de uma banca de jornal ou em uma caixa de papelão.

**Outros papéis recicláveis**  
**Descarte**  
Empacote apenas papel reciclável. Insira entre as revistas. Coloque em um saco de papel.

### Tecidos **Sex.** Não coloque tecidos na rua em dias chuvosos.

- Roupas (incluindo roupas de inverno e ternos)
- Artigos de algodão
- Lençóis
- Cobertores feitos de um material semelhante a uma toalha

**Descarte**  
Lave os itens e coloque-os em um saco transparente ou translúcido.

### Galhos podados **Qua.**

- 50 cm ou menos de comprimento e 10 cm ou menos de diâmetro

**Descarte**  
Antes de descartar, reúna os galhos em um pacote com um diâmetro de cerca de 30 cm e amarre-o com um barbante. Você pode colocar até três pacotes na rua de uma vez.

## Recicle eletrônicos pequenos

Para o uso eficaz dos recursos, os locais de coleta foram configurados para telefones celulares, câmeras digitais e outros pequenos aparelhos eletrônicos usados.

Escaneie o código QR para obter mais detalhes

## Os itens a seguir não podem ser coletados ou descartados pela cidade.

(1) Itens sujeitos à Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos (TVs, máquinas de lavar, secadoras de roupas, geladeiras, freezers, caixas de resfriamento, caixas de resfriamento/aquecimento e condicionadores de ar) (2) Computadores pessoais de mesa (unidade principal), monitores CRT (incluindo modelos integrados) e monitores de cristal líquido (incluindo modelos integrados) (3) Extintores de incêndio (4) Cilindros de gás propano (5) Motocicletas (incluindo scooters) (6) Peças desmontadas de automóveis e veículos de duas rodas (7) Querosene, gasolina e óleo (8) Pianos, cofres à prova de fogo (exceto cofres portáteis), medicamentos, equipamentos comerciais, solo, pedra e cascalho (9) Lixo médico residencial (seringas, agulhas para injeção e outros itens cortantes e medicamentos)

Para descartar esses itens, verifique o site oficial da cidade de Ichikawa (usando o seguinte código QR) ou o aplicativo de separação de lixo



## Separação do lixo

### Lixo incinerável **Ter. Qui. Sáb.**

- Itens de plástico sem marca de plástico ou PET
- Recipientes e embalagens de plástico sujos
- Produtos de borracha e vinil
- Restos de comida (drene a água antes do descarte)
- Fraldas de papel (descarte os resíduos no vaso sanitário)
- Artigos de couro, tecidos e roupas íntimas
- Folhas e gramas

**Descarte**  
Coloque os itens em um saco designado para "Lixo Incinerável".

### Lixo não incinerável **Qua.**

- Ferramentas afiadas
- Itens quebrados
- Guarda-chuvas
- Vasos
- Latas de spray (use o conteúdo antes do descarte)
- Reprodutores de DVD e videocassetes
- Frigideiras
- Aspiradores de pó

**Descarte**  
Coloque os itens em um saco designado para "Lixo Não Incinerável". Embrulhe itens quebrados e ferramentas afiadas em jornal ou outro material semelhante e escreva "キケン" (Perigo) no jornal antes do descarte.

Guarda-chuvas e aspiradores de pó podem ficar para fora de um saco.

### Lixo perigoso **Qua.**

- Lâmpadas fluorescentes
- Baterias secas
- Termômetros médicos e medidores de pressão arterial que contêm mercúrio
- Cigarros eletrônicos (excluindo itens coletados pelo fabricante)

**Descarte**  
Coloque os itens em um saco transparente. Antes de colocar as lâmpadas fluorescentes em um saco, coloque-as em sua caixa de papel ou embrulhe-as em jornal.

### Lixo grande (taxa cobrada)

Itens do tamanho de um recipiente de plástico de querosene de 18 litros ou maior, objetos de metal, etc.

**Descarte**  
Você também pode se inscrever online ou no aplicativo LINE. (Use o código QR)

**Central de Atendimento de lixo grande ☎ 047-712-6300**  
**Número de Fax para Pessoas com Deficiência FAX047-712-6302**  
Horários: De segunda a sexta, das 9h às 17h; sábados das 9h às 12h.  
Fechado: Domingos, feriados, feriados de ano novo

Você pode se inscrever para até cinco itens por vez

Use os 3Rs para reduzir o lixo!

**Reduce** Reduza o número de itens que você joga fora

Use proativamente itens reutilizáveis, como sacolas de compras reutilizáveis e recipientes para bebidas de uso pessoal

**Reuse** Reutilize os itens

Conserte itens quebrados ou use um centro de reciclagem.

**Recycle** Recicle

Separe os recicláveis e o lixo de maneira adequada.

Divisão de Desenvolvimento do Ambiente Habitacional  
☎047-712-6317  
FAX047-712-6308